

우리말 어휘의 시간을 읽다

사무치다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

사무치다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

사무치다

완성된 이름

사무치다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

사무치다

한눈에 보는 기록

뜻
깊이 스며들거나 멀리까지 미치다.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
수못치다	-	-	-
수못치다	-	-	-
사무치다	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

깊이 스며들거나 멀리까지 미치다.

문헌의 첫 기록

19세기

수록 용례

14개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 34자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '사무치다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

깊이 스며들거나 멀리까지 미치다.



사무치다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

사무치다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
스뭇치다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
스뭇치다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
사무치다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
스뭇치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
스뭇지- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
스뭇치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
스뭇츠- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
스뭇치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
사뭇치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

표기·근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
수모치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
사모치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
사무치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 수모치다
19세기20세기
- 수모치다
19세기
- 사무치다
20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 10종

사모치-, 수모치-, 수모지-, 수모치-, 수모츠-, 수모치-, 수모츠-, 수모치-, 사모치-, 사무치-

ㅂ 사무치다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

ㅂ 옛 표기와 등장 시기

‘사무치다’의 옛말인 ‘수모치다’는 19세기부터 나타난다.

ㄷ 말의 구성과 어원

‘수뭇치-’는 원래 뚫다, 통하다를 뜻하는 ‘수뭇-’에 모음 ‘이’가 결합한 ‘*수뭇치-’의 제2음절 모음이 ‘오’로 변한 ‘*수모치-’가 중철 표기 된 것으로 보인다. 19세기에는 ‘수뭇치-’, ‘수뭇지-’, ‘수뭇치-’, ‘수뭇츠-’, ‘수뭇치-’, ‘수뭇츠-’, ‘사뭇치-’ 등도 나타난다.

ㅅ 표기와 소리의 특징

‘수뭇치-’는 근대 국어 시기에 양성 모음 ‘ㅛ’가 음성 모음 ‘ㅜ’로 변하는 현상에 따라 ‘수뭇치-’의 제2음절 모음이 ‘ㅛ’에서 ‘ㅜ’로 바뀐 것이고, ‘수뭇지-’는 ‘수뭇치-’를 잘못 적은 것으로 보인다.

‘수뭇츠-’는 근대 국어 후기에 ‘ㅅ, ㅆ, ㅈ’ 아래에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅣ’로 바뀌는 전설 모음화에 따라 ‘ㅡ’와 ‘ㅣ’의 표기가 혼란해져 나타난 것이고, ‘사뭇치-’는 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㅅ’가 ‘ㅈ’로 변함에 따라 ‘ㅅ’와 ‘ㅈ’가 섞여 쓰이면서 나타난 형태이다. 20세기에 ‘사뭇치-’가 나타나는데 이는 18세기 이후 나타난 ‘ㅅ’가 ‘ㅈ’로 변하는 현상에 따라 ‘수뭇치-’의 제1음절의 모음이 ‘ㅈ’로 바뀌고 제3음절의 ‘ㅈ’ 중철 표기 하지 않은 것이다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘사뭇치-’, ‘수뭇치-’, ‘수뭇치-’, ‘수모치-’, ‘사모치-’, ‘사뭇치-’ 등으로 쓰이다가 ‘사뭇치-’로 굳어져 현재까지 이어진다.



문헌 속의 사뭇치다

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 수뭇치-, 수뭇지-, 수뭇치- 외 3종 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

수뭇치-, 수뭇지-, 수뭇치-, 수뭇츠-, 수뭇치-, 수뭇츠-, 사뭇치-

출처 1864 남원고사 2:36ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

슬픈 우름 소리 반공의 수밋치니 모골이 송연하고.

現代어 풀이

슬픈 울음 소리가 반공에 사무치니 모골이 송연하고.

출처 1869 규합총서 17ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

꿀 그릇세 너허 꿀이 수밋지게 비거든.

現代어 풀이

꿀 그릇에 넣어 꿀이 사무치게 배거든.

출처 1876 남궁:5ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

음덕을 행하야 우희로 하늘에 수밋치니.

現代어 풀이

음덕을 행하여 위로 하늘에 사무치니.

출처 1876 심청전 단:23ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

현후의 효성이 텃디의 수밋츠니.

現代어 풀이

현후의 효성이 천지에 사무치니.

출처 1883년경 이언언해 1:53L

용례 05

66 문헌 용례

가히 물노 하야곰 근본으로붓허 싯히싸지 수몯치게 하야.

現代어 풀이

가히 물로 하여금 근본으로부터 끝까지 사무치게 하여.

대응 원문

可使水由本達末.

출처 1894 이무실천자문 15L

용례 06

66 문헌 용례

達 수몯출 달.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:161

용례 07

66 문헌 용례

사몯치다 [送徹].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 7월 6일 1면

용례 08

66 문헌 용례

원성이 하늘에 사몯치되 정부에 당노흔 대신들은 남의 일 보듯 하고.

現代어 풀이

원성이 하늘에 사무치되 정부에 정권을 잡은 대신들은 남의 일 보듯 하고.

20세기 사몯치-, 수몯치-, 수몯치- 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

사몯치-, 수몯치-, 수몯치-, 수모치-, 사모치-, 사무치-

출처 1907 애국부인전 35

용례 09

66 문헌 용례

여러 번 패하여 장줄을 무수히 죽이며 분통한 한이 골절에 사뭇쳐.

현대어 풀이

여러 번 패하여 장줄을 무수히 죽이매 분통한 한이 골절에 사무쳐.

출처 1908 보감:58

용례 10

66 문헌 용례

다른 사건까지 사무치게 하는 것이니.

현대어 풀이

다른 사건까지 사무치게 하는 것이니.

출처 1910 역대천자문 25ㄱ

용례 11

66 문헌 용례

達 사무칠 돌.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1911 화의혈 82

용례 12

66 문헌 용례

뼈에 사무치는 그 소리가 두 귀에 소상 분명히 들리는 것 갓더라.

현대어 풀이

뼈에 사무치는 그 소리가 두 귀에 자세하고 분명히 들리는 것 같더라.

66 문헌 용례

뻘에 사무치게 보고십던 주그 쏘이.

현대어 풀이

뻘에 사무치게 보고 싶던 자기 딸이.

66 문헌 용례

骨髓에 사무친 것을 可히 推測할 수 잇스며.

현대어 풀이

골수에 사무친 것을 가히 추측할 수 있으며.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

사무치다에 관한 주석

‘수뭇-’에 모음 ‘이’가 결합한 ‘*수뭇치-’의 구성에 대해서는 두 가지 설명이 가능하다. 첫째로, 중세 국어의 ‘수뭇-’에 접미사 ‘-이-’가 결합했다고 보는 것이다. 둘째로는 ‘수뭇-’과 매개 모음 어미 결합 시 ‘*수뭇츠니’와 같은 형태로 나타나는데, 근대 국어 후기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅣ’로 바뀌는 전설 모음화에 영향을 받아 ‘*수뭇치니’와 같이 발음하는 경우가 생기게 되고, 이러한 형태에서 유추하여 언중들이 이를 ‘수뭇-+-으니’가 아닌 ‘수뭇치-+-니’와 같이 분석하여 ‘*수뭇치-’가 생겨나게 되었다고 보는 것이다.

사무치다의 보충 설명

‘수뭇치다’의 어근으로 추정되는 ‘수뭇-’과 ‘수뭇-’의 제2음절의 모음이 ‘오’로 변한 ‘수뭇-’의 형태가 15세기부터 19세기까지 나타난다. [예1] 世界를 자바 가져 히미 수뭇차 저픈 거시 업서[현대어 역] 세계를 잡아 가져 힘이 통하여 두려운 것이 없어 [예2] 시러곰 텃팅의 수뭇차 이 거죄 잇기의 니르러습논디(得徹於天聽 而致有此舉耶) [현대어 역] 능히 천청(天聽)에 통하여 이 거조가 있기에 이르렀는데 [예3] 실향 은혜로 후여곰 수뭇지 못후고[현대어 역] 실향 은혜로 하여금 통하지 못하고 [예4] 이 말 솜은 더들의게 은밀후야 널으신 바를 수뭇차 아지 못후더라[현대어 역] 이 말씀은 저들에게 은밀하여 이르신 바를 꿰뚫어 알지 못하더라##15세기에 ‘수뭇치-’가 나타나나 사동의 의미로 미치게 하다, 나아가게 하다는 뜻으로 쓰였다. [예] 앞뒤헤 群生을 리

導후야 스무치샤 道에 가게 후샤물 니루시니라(前後에 導達群生후샤 使趨於道也후시니라) [현대어 역] 앞뒤에 군생을 인도하여 나아가게 하여 도에 가게 하심을 말씀하셨다.

사무치다 관련 낱말

사뭇

사무치다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

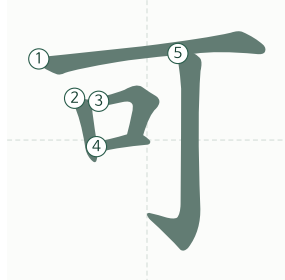
history.wordrow.kr · [사무치다의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

可

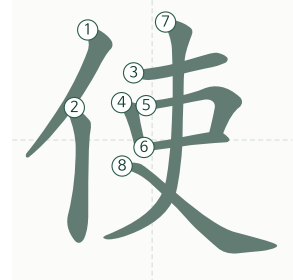
뜻·음 옮을 가
총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/可/

使

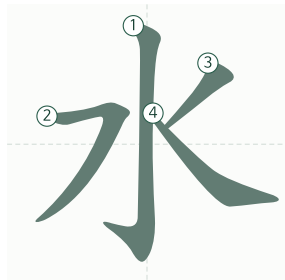
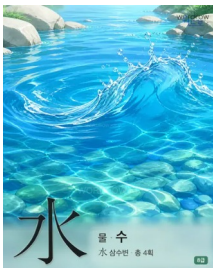
뜻·음 하여금·부릴 사
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/使/

水

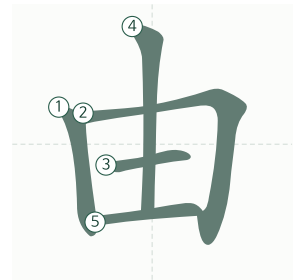
뜻·음 물 수
총 4획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/水/

由

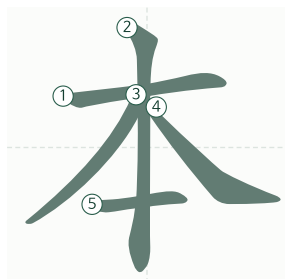
뜻·음 말미암을 유
총 5획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/由/

本

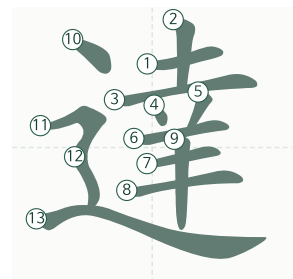
뜻·음 근본 본
총 5획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/本/

達

뜻·음 통달할 달
총 13획 · 부수 辶



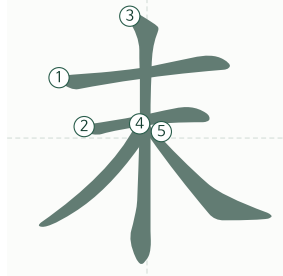
hanja.wordrow.kr/한자/達/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

末

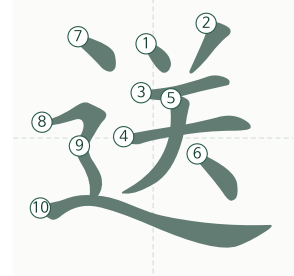
뜻·음 끝 말
총 5획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/末/

送

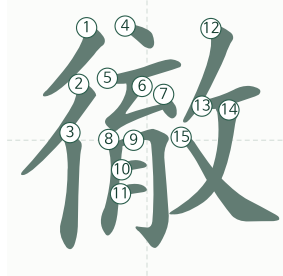
뜻·음 보낼 송
총 10획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/送/

徹

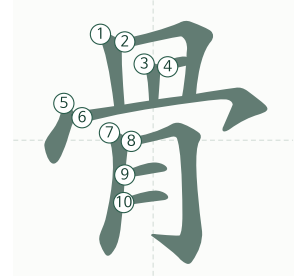
뜻·음 통할 철
총 15획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/徹/

骨

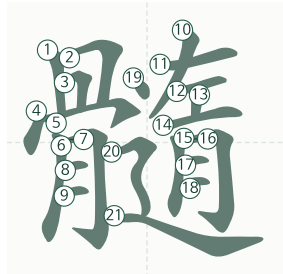
뜻·음 뼈 골
총 10획 · 부수 骨



hanja.wordrow.kr/한자/骨/

髓

뜻·음 뺏골 수
총 23획 · 부수 骨

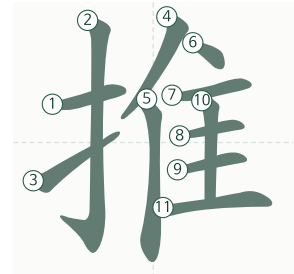


사전 23획 · 획순 그림 21획

hanja.wordrow.kr/한자/髓/

推

뜻·음 밀 추
총 11획 · 부수 手



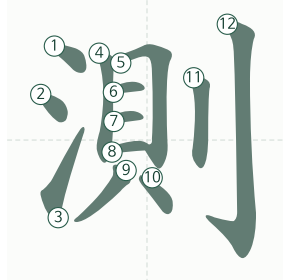
hanja.wordrow.kr/한자/推/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

測

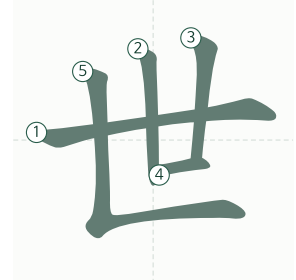
뜻·음 헤아릴 측
총 12획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/測/

世

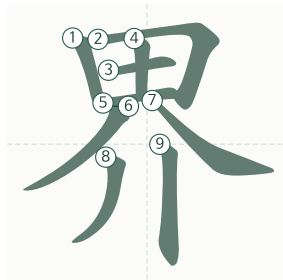
뜻·음 인간 세
총 5획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/世/

界

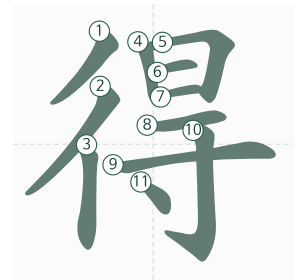
뜻·음 지경 계
총 9획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/界/

得

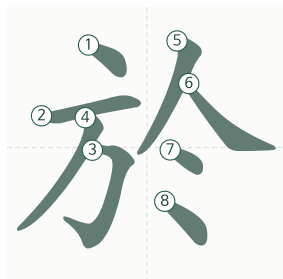
뜻·음 얻을 득
총 11획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/得/

於

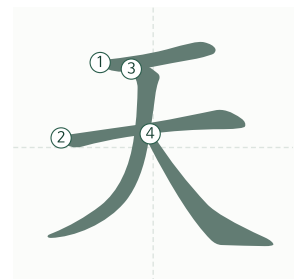
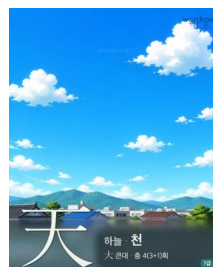
뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오
총 8획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/於/

天

뜻·음 하늘 천
총 4획 · 부수 大



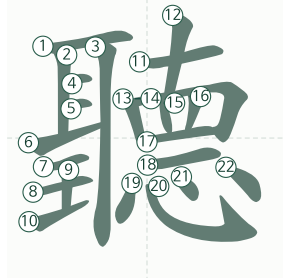
hanja.wordrow.kr/한자/天/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

聽

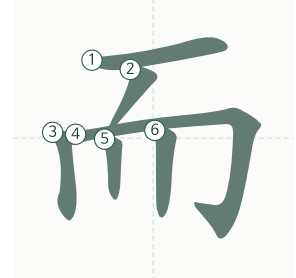
뜻·음 들을 청
총 22획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/聽/

而

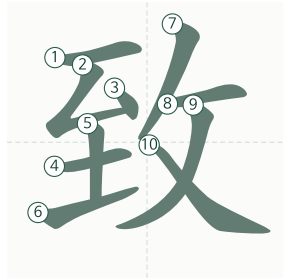
뜻·음 말이을 이
총 6획 · 부수 而



hanja.wordrow.kr/한자/而/

致

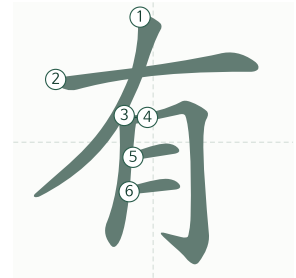
뜻·음 이를 치
총 10획 · 부수 至



hanja.wordrow.kr/한자/致/

有

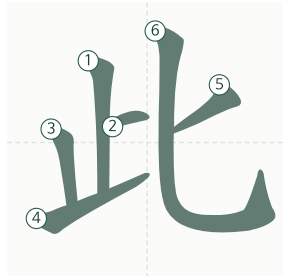
뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/有/

此

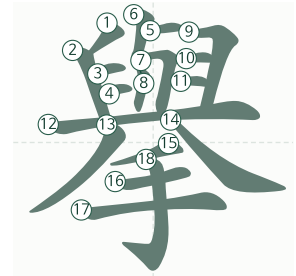
뜻·음 이 차
총 6획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/此/

舉

뜻·음 들 거
총 18획 · 부수 手

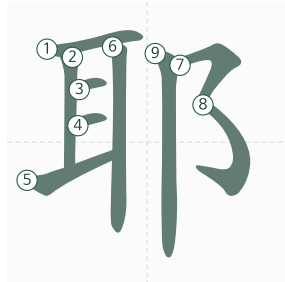


hanja.wordrow.kr/한자/舉/

한자 한눈에 보기

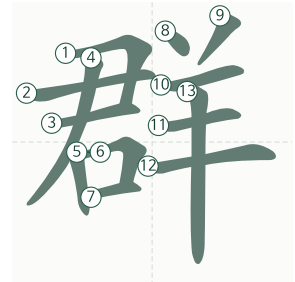
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

耶 뜻·음 어조사 야
총 9획 · 부수 耳



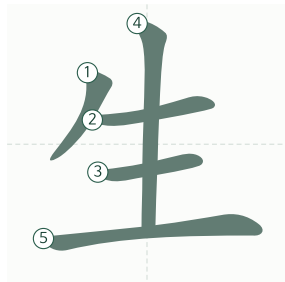
hanja.wordrow.kr/한자/耶/

群 뜻·음 무리 군
총 13획 · 부수 羊



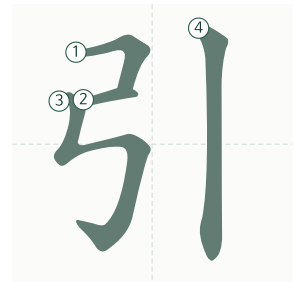
hanja.wordrow.kr/한자/群/

生 뜻·음 날 생
총 5획 · 부수 生



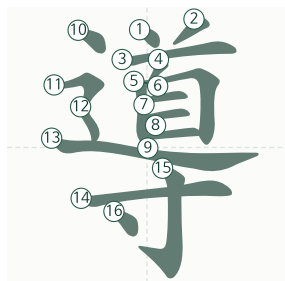
hanja.wordrow.kr/한자/生/

引 뜻·음 끌 인
총 4획 · 부수 弓



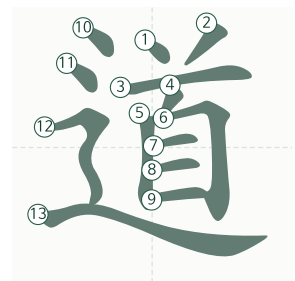
hanja.wordrow.kr/한자/引/

導 뜻·음 인도할 도
총 16획 · 부수 寸



hanja.wordrow.kr/한자/導/

道 뜻·음 길 도
총 13획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/道/

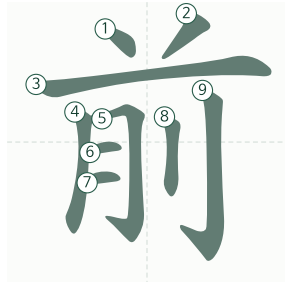
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刂

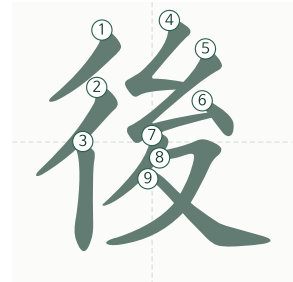


hanja.wordrow.kr/한자/前/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/後/

趨

뜻·음 달아날 추

총 17획 · 부수 走

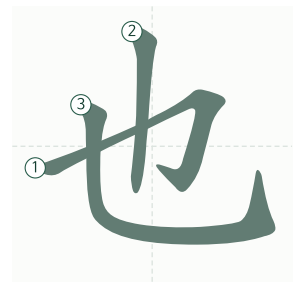


hanja.wordrow.kr/한자/趨/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙



hanja.wordrow.kr/한자/也/